

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 62271-103:2024

01-januar-2024

Visokonapetostne stikalne in krmilne naprave - 103. del: Stikala za naznačene napetosti nad 1 kV do vključno 52 kV (IEC 62271-103:2021)

High-voltage switchgear and controlgear - Part 103: Switches for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV (IEC 62271-103:2021)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 103: Lastschalter für Bemessungsspannungen über 1 kV bis einschließlich 52 kV (IEC 62271-103:2021)

Appareillage à haute tension - Partie 103: Interrupteurs pour tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV (IEC 62271-103:2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 62271-103:2023

ICS:

29.130.10 Visokonapetostne stikalne in High voltage switchgear and

krmilne naprave controlgear

SIST EN IEC 62271-103:2024 en

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>SIST EN IEC 62271-103:2024</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5576e5e-df44-4c14-a8af-3bf1ca2d8956/sist-en-iec-62271-103-2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62271-103

November 2023

ICS 29.130.10

Supersedes EN 62271-103:2011

English Version

High-voltage switchgear and controlgear - Part 103: Alternating current switches for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV (IEC 62271-103:2021)

Appareillage à haute tension - Partie 103: Interrupteurs à courant alternatif pour tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV (IEC 62271-103:2021)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen -Teil 103: Lastschalter für Bemessungsspannungen über 1 kV bis einschließlich 52 kV (IEC 62271-103:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-06-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5576e5e-df44-4c14-a8af-3bf1ca2d8956/sist-en-jec-62271-103-202



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62271-103:2023 (E)

European foreword

The text of document 17A/1297/FDIS, future edition 2 of IEC 62271-103, prepared by SC 17A "Switching devices" of IEC/TC 17 "High-voltage switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62271-103:2023.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2024-05-10 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2026-11-10 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 62271-103:2011 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62271-103:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60059 standards.iteh.ai/c	NOTE atalog/sta	Harmonized as EN 60059
IEC 62271-105	NOTE	Harmonized as EN 62271-105
IEC 62271-200	NOTE	Harmonized as EN 62271-200
IEC 62271-201	NOTE	Harmonized as EN 62271-201
IEC 60507	NOTE	Harmonized as EN 60507
IEC 62271-100	NOTE	Harmonized as EN 62271-100
IEC 60071-1	NOTE	Harmonized as EN IEC 60071-1

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-441	-	International Electrotechnical Vocabulary. Switchgear, controlgear and fuses	-	-
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	1991
-	-		+ corrigendum May	1993
+ A1	1999		+ A1	2000
+ A2	2013		+ A2	2013
IEC 62262	2002	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	EN 62262	2002
IEC 62271-1	2017	High-voltage switchgear and controlgear - Part 1: Common specifications for	EN 62271-1	2017
		alternating current switchgear and controlgear		
IEC 62271-102	2018	High-voltage switchgear and controlgear - Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches	EN IEC 62271-102	2018
IEC 62271-110	2017	High-voltage switchgear and controlgear - Part 110: Inductive load switching	EN IEC 62271-110	2018

EN IEC 62271-103:2023 (E)

Annex ZB (informative)

A-deviations

A-deviation: National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CEN and/or CENELEC member.

This European Standard does not fall under any Directive/Regulation of the EU.

In the relevant CEN and/or CENELEC countries, these A-deviations are valid instead of the respective provisions of the European Standard until the national situation causing the A-deviation has changed

<u>Clause</u> <u>Deviation</u> General **Italy**

CAPITOLO VSR 8.B D.M. 1 DICEMBRE 1980 e succ. Modifiche

Disciplina dei contenitori a pressione di gas con membrature miste di materiale isolante e di materiale metallico, contenenti parti attive di apparecchiature elettriche.

Gas filled compartments having a design pressure exceeding 0,5 bar (gauge) or a volume exceeding 2 m³ shall be designed according to the Italian pressure vessel code for electrical switchgear.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 62271-103:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5576e5e-df44-4c14-a8af-3bf1ca2d8956/sist-en-iec-62271-103-2024



IEC 62271-103

Edition 2.0 2021-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



High-voltage switchgear and controlgear –
Part 103: Alternating current switches for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV

Appareillage à haute tension –

Partie 103: Interrupteurs à courant alternatif pour tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV

SIST EN IEC 62271-103:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b55/6e5e-dt44-4c14-a8at-3bt1ca2d8956/sist-en-iec-622/1-103-202

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.130.10 ISBN 978-2-8322-9770-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

F	OREWO)RD	8	
1	Scop	pe	10	
2	Norn	native references	10	
3	Term	ns and definitions	11	
	3.1	General terms and definitions		
	3.2	Assemblies of switchgear and controlgear		
	3.3	Parts of assemblies		
	3.4 3.5	Switching devices Parts of switchgear and controlgear		
	3.6	Operational characteristics of switchgear and controlgear		
	3.7	Characteristic quantities		
	3.8	Index of definitions	17	
4	Norn	nal and special service conditions	18	
5	Ratir	ngs	18	
	5.1	General		
	5.2	Rated voltage $(U_{\mathbf{f}})$		
	5.3	Rated insulation level (U_d , U_p , U_s)		
	5.4	Rated frequency (f _r)		
	5.5	Rated continuous current (I _r)		
	5.6	Rated short-time withstand current (I_k)	19	
	5.7	Rated peak withstand current (I _p)		
	5.8	Rated duration of short-circuit (tk)	19	
	5.9	Rated supply voltage of auxiliary circuits and control circuits (U_a)	19	
	5.10	Rated supply frequency of auxiliary and control circuits	19	
	5.11	Rated pressure of compressed gas supply for controlled pressure systems		
	5.101	Rated mainly active load-breaking current (I _{load})		
	5.102	Rated closed-loop breaking current (I _{loop})	19	
	5.103	Rated parallel power transformer breaking current for special purpose switches (I_{pptr})	19	
	5.104	Rated cable-charging breaking current (I _{CC})	19	
	5.105	Rated line-charging breaking current (I _C)	19	
	5.106	Rated single capacitor bank breaking current for special purpose switches (I_{Sb})	20	
	5.107	Rated back-to-back capacitor bank breaking current for special purpose switches (I_{bb})	20	
	5.108	Rated back-to-back capacitor bank inrush making current for special purpose switches (I_{in})	20	
	5.109	Rated earth fault breaking current (I _{ef1})		
	5.110	Rated cable- and line-charging breaking current under earth fault conditions $(I_{ m ef2})$		
	5.111	Rated motor breaking current for special purpose switches (I_{mot})		
	5.112	Rated short-circuit making current (I _{ma})		
		Types of switches and their associated ratings		

	5.113	3.1 Types of switches	21	
	5.113	Rated making and breaking currents for general purpose switches	21	
	5.113	8.3 Rated making and breaking currents for limited purpose switches	22	
	5.113	8.4 Rated making and breaking currents for special purpose switches	22	
	5.113	8.5 Ratings for switches backed by fuses	22	
	5.114	Mechanical endurance class of switches	23	
	5.114	I.1 Class M1 switch	23	
	5.114	I.2 Class M2 switch	23	
	5.115	Electrical endurance class of general purpose switches	23	
	5.115	5.1 Class E1 general purpose switch	23	
	5.115	5.2 Class E2 general purpose switch	23	
	5.115	5.3 Class E3 general purpose switch	23	
	5.116	Capacitive breaking capability class of switches	23	
	5.116	6.1 General	23	
	5.116	S.2 Class C1 switch	23	
	5.116	S.3 Class C2 switch	24	
6	Desid	gn and construction	24	
	6.1	Requirements for liquids in switchgear and controlgear		
	6.2	Requirements for gases in switchgear and controlgear		
	6.3	Earthing of switchgear and controlgear		
	6.4	Auxiliary and control equipment and circuits		
	6.5	Dependent power operation		
	6.6	Stored energy operation		
	6.7			
	6. <i>1</i> 6.8	Independent unlatched operation (independent manual or power operation) Manually operated actuators	24	
	6.9	Operation of releases Pressure/level indication	24	
	6.10			
	6.11	Nameplates		
	6.11.			
	6.11.			
	6.12	Locking devices		
	6.13	Position indication		
	6.14	Degrees of protection provided by enclosures		
	6.15	Creepage distances for outdoor insulators		
	6.16	Gas and vacuum tightness		
	6.17	Tightness for liquid systems		
	6.18	Fire hazard (flammability)		
	6.19	Electromagnetic compatibility (EMC)		
	6.20	X-ray emission		
	6.21	Corrosion		
	6.22	Filling levels for insulation, switching and/or operation	28	
	6.101	Making and breaking operations		
	6.102	Requirements for switch-disconnectors	28	
	6.103	Mechanical strength	28	
	6.104	Securing the position	28	
	6.105	Indication and signalling of position	28	
	6.105	5.1 General requirements	28	
	6.105	5.2 Indication of position	29	
	6.105	5.3 Signalling of position by auxiliary contacts	30	

	6.106 No-	load transformer breaking	30
7	Type test	S	30
	7.1 Ger	neral	30
	7.1.1	Basics	30
	7.1.2	Information for identification of test objects	31
	7.1.3	Information to be included in the type-test reports	31
	7.2 Die	lectric tests	31
	7.2.9	Artificial pollution tests for outdoor insulators	31
	7.2.10	Partial discharge tests	31
	7.3 Rac	lio interference voltage (RIV) test	31
	7.4 Res	istance measurement	32
	7.5 Cor	tinuous current tests	32
	7.6 Sho	ort-time withstand current and peak withstand current tests	
	7.6.1	General	
	7.6.2	Arrangement of the equipment and of the test circuit	
	7.6.3	Test current and duration	
	7.6.4	Conditions of the test object after test	
		ification of the protection	
		ntness tests	
		ctromagnetic compatibility (EMC) tests	
		litional tests on auxiliary and control circuits	
	7.10.1	General	
	7.10.2	Functional tests	
	7.10.3	Verification of the operational characteristics of auxiliary contacts	
	7.10.4	Environmental tests	
	7.10.5	Dielectric test	33
		adiation test for vacuum interrupters	
		king and breaking tests	
	7.101.1	Test duties for general purpose switches	
		Test duties for limited purpose switches	
		Test duties for special purpose switches	
	7.101.4	Arrangement of the switch for tests	
	7.101.5	Earthing of test circuit and switch	
	7.101.6	Test parameters	
	7.101.7	Test circuits	
	7.101.8	Behaviour of switch during breaking tests	
	7.101.9	Condition of switch after breaking tests and short-circuit making tests	
	7.101.10	Type-test reports chanical and environmental tests	
	7.102 Med 7.102.1	Miscellaneous provisions for mechanical and environmental tests	
		•	
	7.102.2 7.102.3	Mechanical operation test at ambient air temperature Low and high temperature tests	
	7.102.3 7.102.4	Humidity test on auxiliary and control circuits	
	7.102.4 7.102.5	Operation under severe ice conditions	
	7.102.5 7.102.6	Tests to verify the proper functioning of the position-indicating device	
		nmon checks after tests	
	7.103 Coi	Checking the capability of the switch to carry its rated continuous	00
	7.100.1	current	68

	7.103.2	Checking the integrity of vacuum in case of a switch using a vacuum interrupter	69
8	Routine	tests	
		eneral	
		echanical operating tests	
9		the selection of switchgear and controlgear (informative)	
		eneral	
		onditions affecting application	
		sulation coordination	
	9.104 Se	election of class of switch	71
	9.104.1	General purpose switch	71
	9.104.2	Limited purpose switch	71
	9.104.3	Special purpose switch	71
	9.105 Te	sts for special applications	71
10	Informa	tion to be given with inquiries, tenders and orders (informative)	71
	10.1 Ge	eneral	71
		ormation with inquiries and orders	
		ormation with tenders	
11	Transpo	rt, storage, installation, operating instructions and maintenance	73
12	Safety		73
13	Influenc	e of the product on the environment	73
An	nex A (no	mative) Tolerances on test quantities for type tests	74
An		ormative) Explanation of the determination for the value of $I_{ m ef1}$ and $I_{ m ef2}$	
	B.1 Us	age of rating $I_{\mbox{ef1}}$ and $I_{\mbox{ef2}}$	76
	B.1.1	General	
	B.1.2	Isolated neutral system	76
	B.1.3	High impedance earthed neutral systems	78
	B.1.4	Resonant earthed neutral systems (Petersen coil)	
	B.1.5	Synthesis ndards/sist/b5576e5e-di44-4c14-a8af-3bf1ca2d8956/sist-en-iec-	80
	B.2 Ca	elculation of $I_{ ext{ef1}}$ and $I_{ ext{ef2}}$	81
	B.2.1	General	81
	B.2.2	Calculation of I _{ef1}	84
	B.2.3	Calculation of I _{ef2}	84
An	nex C (inf	ormative) List of notes concerning certain countries	
	•		
	0		
Fig	ure 1 – P	osition-indicating/signalling device(s)	29
		nree-phase test circuit for mainly active load current switching for test	45
			72
Fig du	jure 3 – Si ty TD _{IO24}	ngle-phase test circuit for mainly active load current switching for test	43
		nree-phase test circuit for distribution line closed-loop and parallel	
		current switching test for test duties TD _{Ioon} and TD _{notr}	45

Figure 5 – Single-phase test circuit for distribution line closed-loop and parallel transformer current switching test, for test duties TD _{loop} and TD _{pptr}	45
Figure 6 – General test circuit for three- and single-phase capacitive switching tests	
Figure 7 – Prospective recovery voltage and related specified parameter values for capacitive current breaking tests	53
Figure 8 – Three-phase test circuit for earth fault breaking current tests, for test duty TD _{ef1}	54
Figure 9 – Three-phase test circuit for cable-charging breaking current tests under earth fault conditions, for test duty TD _{ef2}	55
Figure 10 – Three-phase test circuit for short-circuit making current test for test duty TD _{ma}	
Figure 11 – Single-phase test circuit for short-circuit making current test for test duty TD _{ma}	
Figure 12 – Test sequences for low and high temperature tests	62
Figure 13 – Humidity test	66
Figure B.1 – Earth fault in isolated neutral system	76
Figure B.2 – Capacitive current in non-faulty phases of isolated neutral system	78
Figure B.3 – Earth fault in high impedance earthed neutral system	79
Figure B.4 – Earth fault in resonant or compensate earthed neutral system	
Figure B.5 – Example of sequence to find and isolate a faulty branch in an overhead network	
Figure B.6 – Example of sequence to find and isolate a faulty branch in a cable network	83
Table 1 – Preferred values of rated line- and cable-charging breaking currents for general purpose switches	
Table 2 – Nameplate information	25
Table 3 – Test duties for general purpose switches – Test duties for three-phase tests on three-pole operated, general purpose switches	52271 34
Table 4 – Test duties for general purpose switches – Single-phase tests on three-pole general purpose switches operated pole-after-pole and single-pole general purpose switches applied on three-phase systems	34
Table 5 – Test duties for special purpose switches – Three-phase tests on three-pole operated switches	
Table 6 – Test duties for special purpose switches – Single-phase tests on three-pole switches operated pole-after-pole and single-pole switches applied on three-phase systems	37
Table 7 – Summary of the conditions for combining tests and alternative procedures	39
Table 8 – Supply circuit TRV parameters for mainly active load current breaking tests ^a	43
Table 9 – TRV parameters for distribution line closed loop breaking tests	
Table 10 – TRV parameters for parallel power transformer breaking current tests	
Table 11 – Prospective recovery voltage parameter limits for capacitive current breaking tests	
Table A.1 – Tolerances on test quantities for type tests	
Table B.1 – Need of ratings I_{ef1} and I_{ef2} in non-effectively earthed neutral systems	
Table B.2 – Values relating to the examples in Figure B.5 and Figure B.6 for capacitance and capacitive current for cables and overhead lines [6], [10], [11],	85

IEC 62271-103:2021 © IEC 2021	-7-	
Table B.3 – Values for I_{ef2}		85

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 62271-103:2024

https://standarda.itah.ai/aatala.g/standarda/sint/h5576a5a.dtM.4.a14.a8af.3hfl.aa2d8056/sint.an.ina.62271.102.202/

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

Part 103: Alternating current switches for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC 103-2024 Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 62271-103 has been prepared by subcommittee 17A: Switching devices, of IEC technical committee 17: High-voltage switchgear and controlgear. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2011. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) this document has been aligned with IEC 62271-1:2017 and IEC 62271-102:2018;
- b) clarifications regarding the behaviour of the switch during breaking tests regarding current interruption and restrikes have been added;
- c) conditions of the switch after making and breaking tests have been clarified;
- d) a new informative Annex B intended to provide guidance for the calculation of $I_{\rm ef1}$ and $I_{\rm ef2}$ has been added;